

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 84 (1957)  
**Heft:** 8

**Artikel:** Activité patoisante romande  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-230470>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### L'angelus dou dèvêlené

Din l'avèpраo na hyotse châñè...  
 Pu lè-j'ôtrè ; to le payî  
 Chè tchyêjè por achoroyî  
 Ha vouê tan bala ke rèthrânè.

L'è lè-j'èmaraoryè, on tsan dâ,  
 Na brijon alêgra, dzoïâja.  
 Ke la têra l'è bénîrâja  
 Dè la rèkuyî din chon kâ !

È, du tin ke chânon lè hyotsè,  
 Na bal' andze bleuve vin bao  
 Du le Paradi, kondzerao  
 Lè djyaobyo kornu pê lè kotsè.

Pu la bal' andze, tan dè dâ,  
 Brechè la têra inchonaoye,  
 Tandi ke la yê èthèlaoye  
 Chouchpirè, in djyu dou chèlâ...

Ave Maria...

F.-X. Brodard.

### A la ressemblance !...

Dans une localité du canton, un médecin procède aux piqûres anti... quelque chose ! Pour les petits, elles se font dans la fesse. L'un après l'autre, ces petiots étaient devant le disciple d'Esculape la partie la plus charnue de leur personne. Cela se fait en série. Soudain, le médecin s'écrie :

— Oh ! celui-là, c'est sûrement un gosse à Durand !

Et ça ne rate pas, c'est bel et bien le gosse à Durand, comme on le constate une fois qu'il s'est relevé et a montré... sa figure. Tout fier, le médecin se rengorge et dit au régent :

— Vous voyez, c'est juste : j'ai toujours été très phisionomiste !

### Activité patoisante romande

— Lors de la 30me journée des femmes vaudoises, à Lausanne, M. Adrien Martin, chef du service de l'enseignement primaire, l'un de nos meilleurs patoisants, a présenté une causerie sur le sujet *Notre patois, une langue morte ?*, qu'il avait déjà traité devant une assemblée des patoisants vaudois. M. Martin a conclu son exposé par la lecture de quelques pages de Marc à Louis.

— Toute la population d'Essertes a fêté le nouveau préfet du district d'Oron, M. Samuel Destraz, jusqu'ici député et syndic du village.

A cette occasion, M. Oscar Pasche, du Conseil des patoisants romands, a lu un poème de circonstance.

— De nombreuses personnalités étaient présentes à Albeuve lors de la création du drame patois de M. l'abbé Brodard, *Tyénon*. Parmi elles, M. Pierre Glasson, conseiller d'Etat et conseiller national, qui a félicité tous les artisans de cette représentation à la gloire du vieux parler gruérin.

Depuis six générations  
 les bons Vaudois  
 fument

# GRANDSON

4/3 légers

4/3 forts

**VAUTIER FRÈRES & Cie 1832**

